

## PROJEKTTEAM / PROJEKTOVÝ TÍM

### Lead Partner

#### Vedúci partner

Österreichisches Rotes Kreuz  
Landesverband Burgenland  
Rakúsky Červený kríž  
Krajinský zväz Burgenland  
Henri Dunant-Straße 4  
A - 7000 Eisenstadt  
www.rotekreuz.at/burgenland  
Ansprechperson/Kontaktná osoba:  
Thomas Wallner  
thomas.wallner@b.rotekreuz.at



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
BURGENLAND

### Projektpartner

#### Projektový partner

Operačné stredisko záchrannej  
zdravotnej služby Slovenskej republiky  
National Emergency Center  
Trnavská cesta 8/A  
SK - 82005 Bratislava 25  
www.emergency-slovakia.sk  
Ansprechperson/Kontaktná osoba:  
Eva Havelková  
eva.havelkova@emergency-slovakia.sk



### Strategischer Partner

#### Strategický partner

Landessicherheitszentrale Burgenland  
Krajinská bezpečnostná centrála Burgenland  
Europaplatz 1  
A - 7000 Eisenstadt  
www.lsz-b.at  
Ansprechperson/Kontaktná osoba:  
Ernst Böckör  
leitstelle@lsz-b.at



Nähere Informationen unter:  
Bližšie informácie na stránke:  
[www.katkom.eu](http://www.katkom.eu)



# KATKOM

Rettungsdienstliches Schulungs- und  
Katastrophenschutzkompetenzzentrum  
im Grenzraum Österreich-Slowakei

Kompetenčné centrum záchraných zdravotných  
služieb pre školenia a ochranu pred katastrofami  
v pohraničnej oblasti Rakúsko-Slovensko



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund



creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit SLOWAKEI – ÖSTERREICH 2007–2013  
Program cezhraničnej spolupráce SLOVENSKÁ REPUBLIKA – RAKÚSKO 2007–2013

## DAS PROJEKT

Die Auswirkungen von Naturkatastrophen, Großunfällen im Bereich der Industrie oder im Verkehr machen vor Grenzen keinen Halt. In einer Region, in der verschiedene rechtliche und organisatorische Systeme aufeinander treffen, unterschiedliche Sprachen gesprochen werden, muss es für Rettungsorganisationen selbstverständlich sein, den betroffenen Menschen im Ernstfall auch grenzüberschreitend medizinische oder psychologische Hilfe, Versorgung mit Nahrungsmitteln und Notunterkünften zukommen zu lassen.

Das Projekt KATKOM – ein burgenländisch-slowakisches Gemeinschaftsprojekt – verfolgt das Ziel, im Bereich des rettungsdienstlichen Katastrophenschutzes

- gemeinsame Kompetenzen, Strukturen und Synergien aufzubauen.
- die Qualität gemeinsamer Katastropheneinsätze, der Infrastruktur und des Materials (z.B. Unterkünfte, Medizin, Geräte usw.) zu sichern.
- die Reaktionsgeschwindigkeit im Einsatzfall zu erhöhen.

In gemeinsamen Kompetenzteams werden ein Schulungsprogramm und zweisprachige Schulungsunterlagen wie z.B. ein Fachwörterbuch erstellt, es werden Pilotschulungen ebenso wie gemeinsame Übungen durchgeführt. Darüber hinaus soll mit der Erarbeitung eines inhaltlichen und organisatorischen Betriebskonzeptes und der konkreten Planung auch die Basis für die Realisierung eines rettungsdienstlichen Kompetenzzentrums für den Grenzraum geschaffen werden.

## PROJEKT

Následky prírodných katastrof alebo veľkých nehôd v oblasti priemyslu či dopravy sa pred hranicami nezastavia. V regióne, v ktorom sa stretávajú rôzne právne a organizačné systémy a v ktorom sa hovorí rôznymi jazykmi, musí byť pre záchranné organizácie v prípade vážnej udalosti samozrejmosťou aj cezhranične poskytnúť postihnutým osobám zdravotnícku či psychologickú pomoc alebo zásobiť ich potravinami a núdzovými prístreškami.

Projekt KATKOM – spoločný burgenlandsko-slovenský projekt – má v oblasti ochrany pred katastrofami prostredníctvom záchranných zdravotných služieb za cieľ

- vybudovať spoločné kompetencie, štruktúry a synergie
- zabezpečiť kvalitu spoločných zásahov, infraštruktúry a materiálu (napr. prístreškov, liekov, prístrojov, a pod.) pre prípad katastrofy
- skrátiť reakčný čas v prípade zásahu

V spoločných kompetenčných tímoch sa vytvára školiaci program a dvojjazyčné školiace materiály (napr. odborný slovník), uskutočnia sa pilotné školenia či spoločné cvičenia. Vypracovaním obsahového a organizačného prevádzkového konceptu a konkrétnych plánov sa navyše vytvorí aj základ pre vybudovanie pohraničného kompetenčného centra záchranných zdravotných služieb.

